

تقدیم به روح پدر بزرگوارم که الگوی بی‌بدیل
اخلاق بود.



مقدمه

«بگذر ز سر عقل و قدم نه به ره عشق
کس را وقوف نیست که انجام کار چیست»

پروردگارا! از اینکه در آغوش لطفهای بی‌پایانت جایم من دهی و آنگاه که از دیو و دد ملول من شوم، فرشته‌های صبر و امیدت به دو دست عشق نگاهم من دارند، تا همیشه به خود من بالم و سر برآستانت من سایم. سایه لطف و دوستی این همراهان بهتر از جان راهیچ گاه از سرم کم مکن: احمد اختیاری، مدیر بالاخلاق و خستگی ناپذیر مهر و ماه، استادان گرانقدر: مجید دلیری، باهر بحیرایی، حمید رضا تاجیک، فرحناز حسینی، طاهره سادات مرادی حسینزاده، اسماعیل مؤید ناصری، سعید ایرانزاد و البته اسماعیل محمدزاده و سعید عنبرستانی دو دوست دیرین. خانم‌ها معصومه سلیمانی (مسئول پروژه)، مریم تاجداری (مدیر توانای گروه تولید) و همه همکارانشون. زهرا خوشنود و سمیه حیدری که در ویرایش و چاپ‌های قبلی، سنگ تمام گذاشتند.

ویراستاران: آنیتا ملالی، نگار عزیزی، فائزه علی‌میری، حدیث قاسمی و یگانه هراتی.

شهریار قبادی

فهرست

بخش ۳ فارسی دوازدهم

۲۰۲	ستایش
۲۰۴	فصل ۱: ادبیات تعلیمی
۲۲۰	فصل ۲: ادبیات پایداری
۲۳۰	فصل ۳: ادبیات غنایی
۲۴۰	فصل ۴: ادبیات سفر و زندگی
۲۵۸	فصل ۵: ادبیات انقلاب اسلامی
۲۶۷	فصل ۶: ادبیات حماسی
۲۸۴	فصل ۷: ادبیات داستانی
۳۱۱	فصل ۸: ادبیات جهان
۳۱۷	نیایش

بخش ۴ گنج نامه

۳۲۲	گنج ۱: عبارت‌های قرآنی و عربی
۳۲۷	گنج ۲: دسته‌بندی واژه‌ها
۳۳۲	گنج ۳: ۱۰۰ واژه ناجور
۳۳۵	گنج ۴: شباهت‌ها (این شبیه‌اون)
۳۳۷	گنج ۵: واژه‌های مترادف
۳۵۰	گنج ۶: تاریخ ادبیات جامع
۳۵۷	گنج ۷: اصول طلاین املاء
۳۵۹	گنج ۸: واژه‌های هم‌آوا و مشابه
۳۶۴	گنج ۹: جمع‌های مکسر
	گنج ۱۰:
۳۶۵	این ایيات / عبارات از کیست؟
۳۷۶	فهرست الفبایی واژگان

بخش ۱ فارسی دهم

۱۲	ستایش
۱۴	فصل ۱: ادبیات تعلیمی
۲۴	فصل ۲: ادبیات پایداری
۳۱	فصل ۳: ادبیات غنایی
۳۸	فصل ۴: ادبیات سفر و زندگی
۵۰	فصل ۵: ادبیات انقلاب اسلامی
۶۱	فصل ۶: ادبیات حماسی
۷۳	فصل ۷: ادبیات داستانی
۸۹	فصل ۸: ادبیات جهان
۹۶	نیایش

بخش ۲ فارسی یازدهم

۱۰۰	ستایش
۱۰۱	فصل ۱: ادبیات تعلیمی
۱۱۸	فصل ۲: ادبیات پایداری
۱۳۰	فصل ۳: ادبیات غنایی
۱۴۰	فصل ۴: ادبیات سفر و زندگی
۱۵۳	فصل ۵: ادبیات انقلاب اسلامی
۱۶۱	فصل ۶: ادبیات حماسی
۱۷۷	فصل ۷: ادبیات داستانی
۱۹۵	فصل ۸: ادبیات جهان
۱۹۹	نیایش

تحلیل واژه‌ها و تیپ‌بندی تست‌ها

الف

طبقه‌بندی واژه‌ها از دیدگاه طراحان

برای اولین بار در این جدول، واژه‌های کتب درسی را به صورت تخصصی و از دیدگاه طراحان آزمون‌های سراسری تفکیک و طبقه‌بندی کرده‌ایم تا بر این مطلب مهم تأکید کنیم که باید با همین دیدگاه واژه‌ها را مطالعه کنید.

به یاد داشته باشید معمولاً تست‌های دشوار از سه بخش مترادف‌ها، واژه‌های ناجور و چندمعنایی‌ها طرح می‌شوند.

واژه	تعداد	مثال
۱ کل واژه‌ها	۴۰۰۰	انتهای کتب درسی + واژه‌های متن به انتخاب مؤلف
۲ معانی کنایی	۳۰۰	روی پیچیدن: خودداری از کاری
۳ معانی مجازی	۱۰۰	کام: سقف دهان (مجازاً: دهان، قصد...)
۴ واژه‌های انتهای کتب درسی	۱۱۶۰	ریحان: هر گیاه سبز و خوشبو
۵ معانی ناجور	۱۵۰	اختلاف: رفت و آمد
۶ چندمعنایی	۱۰۰	سهم: ۱. ترس ۲. تیرزنگی ۳. بهره
۷ مترادف‌ها	۲۰۰	جنت: رضوان، فردوس، ارم، پرديس، جنان

• در این کتاب واژه‌های انتهای کتاب‌های درسی را با (*) مشخص کرده‌ایم.



چند مثال برای «دامهای معنی» در کنکور

ب

معنی اصلی	معنی نادرست (ارائه شده در کنکور)	واژه	نمره
کوتاهی کردن، کوتاهی، گناه		کوتاه	۱ تقصیر
همانندها، جمع «شبه»		سایه‌ها	۲ اشیاه
طلب رحم کردن	رحم کردن به کسی	استرحام	۳
کمانی از جنس چوب وسیله‌ای کمانی شکل در زورخانه از جنس آهن که ...	کمانی از جنس چوب که در دو طرف آن ...	کباده	۴
ستودن، نوشتن یادداشتی ستایش‌آمیز درباره کتاب	فهرست کتاب	تقریظ	۵
جامه بلنده که زاهدان و شیوخ پوشند، جُبه	جامه دوخته که بزرگی به کسی بخشد.	درّاعه	۶
زیرکی		دها	۷
شکارگاه (اسم مکان عربی)		شکاری	۸ متصید
انگشت (مفرد است)		انگشتان	۹ بنان
دوران‌ها، عصرها		دوران	۱۰ اعصار
ابر		باران	۱۱ سحاب

نتیجه‌گیری ← توجه ویژه به:

۱ واژه‌های هم‌آوا (اشیاه ← اشباح)

۲ معانی واژه‌های عربی (استرحام: باب استفعال به معنی طلب کردن ...)

۳ ثبت کامل و دقیق معانی تعریفی و طولانی (کباده: وسیله‌ای کمانی ...)

۴ شکل مفرد و جمع واژه‌ها (بنان: انگشت، اعصار: دوران‌ها ...)

فارسی دهم

فصل اول

ادبیات تعلیمی

چشمه

(نیما یوشیج «علی اسفندیاری»)

واژگان
درس اول

شور و غوغای کنان	(در حال غل غل زدن)	* غلغله‌زن
خودنما، جلوه‌گر	کنایه	چهره‌نما
تندرو، تیزرو	کنایه	* تیزپا
گشت یکی چشمه ز سنگی جدا	غلغله‌زن، چهره‌نما، تیزپا	بر زدن
بیرون زدن، بالا آوردن	(کف به دهان بر زدن کنایه از «خشمنگین شدن»)	
میدان جنگ، جای نبرد	معنی‌دیگر شگفت‌انگیز، عالی	* معركه
بی‌همتا، بی‌نظیر	متراff طاق (رخش آن طاق عزیز)	یکتا
بزرگ و عزیز	کنایه	تاج سر
بوته یا درخت گل، به ویژه بوته گل سرخ		* گلبن
گفت: درین	معرکه، یکتا منم	تاج سر گلبن و صحراء، منم
شانه، کتف	معنی‌دیگر دیشب	دوش
پیچ و خم زلف	معنی‌دیگر شکننده، شکست	* شکن
شکن از سر	نمایان کردن چهره، صاف و زلال شدن	موی گشادن
چون بگشایم ز سر مو شکن	ماه بینند رخ خود را به من	

برآمدن، سر زدن، رویدن معنی دیگر بادکردن در چیزی	دَمِیدن
سنگ گران‌بها معنی دیگر اصل و نژاد استعاره گل	گُهر
درخشان، دارای پرتو متراff مُشعشع	تابناک
کنار، پهلو معنی دیگر آغوش، خشکی	بَر
شرمندگی، خجالت	خجلی
یقه متراff جَیب (سر به گریبان فروبردن: خموش گزیدن، کنار کشیدن کنایه)	گریبان
در بُر من ره چو به پایان برد از خجلی سر به گریبان برد	
حمل کننده (در این درس: صاحب)	حامل
زیور و زینت متراff حلیه، حلیت (اسم از مصدر پیراستن)	پیرایه*
لیاقت، شایستگی مصدر برآزیدن	برازنده*
روشنایی، فروغ	پرتو
ته، قعر معنی دیگر بنیاد	بن
به رنگ نیلوفر، لاجوردی، صفت نسبی منسوب به نیلوفر (پرده نیلوفری: آسمان لاجوردی / پرده: حجاب)	نیلوفری*
برابری معنی دیگر زناشویی، ازدواج	همسری
در بُنِ این پرده نیلوفری کیست کند با چو منی همسری؟	
روش، طریقه متراff سیاق، اسلوب (زین نمط: به این ترتیب)	نمط*
از خود بی خود شده کنایه	مست شده
دریا شكل جمع بحار، بحور (بحر خروشنده: دریای متلاطم)	بحر
سهمگین، ترسناک، مهیب متراff مخوف (سهم: ترس)	سهمگن
بی‌همتا، شگفت‌آور معنی دیگر نادر و کمیاب	نادره*
متلاطم	جوشندۀ
دید یکی بحر خروشندۀای سهمگنی، نادره جوشندۀای	



گروه‌های املایی فصل ۱



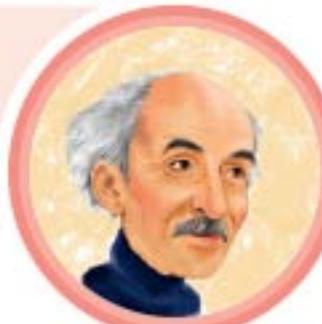
- **فضل و رحمت:** هم معنی هستند. ◀ فضول (رحمت‌ها)، فاضل
- **نظر کردن:** توجه کردن مشابه نذر کردن (عهد کردن)
- **رزاق و خلاق:** روزی دهنده و آفریننده ◀ رازق، مرزوق، ارتزاق
- **ادبیات تعلیمی:** ادبیات آموزشی ◀ تعلم، علیم
- **قالب شعر:** شکل و فرم شعر هم‌آوا غالب (چیره)
- **غلغله‌زن:** شور و غوغای‌کنان ◀ غل‌غل زدن
- **حامل سرمايه:** صاحب سرمایه ◀ محموله، حمال
- **نمط و روش:** هم معنی هستند. ◀ نمد (نوع فرش)
- **دوری از مبدأ:** دوری از محل آغاز مشابه مبدع (ابداع‌کننده)
- **بحر خروشند:** دریای خروشان ◀ بحار، بحور (دریاهای)
- **زهره داشتن:** جرأت داشتن ◀ زهره در
- **ورطه و مهلکه:** گرداب ◀ هلاک
- **حازم و محتاط:** هم معنی هستند هم‌آوا هاضم (هضم‌کننده)
- **احوال و افعال:** حال‌ها و کارها هم‌آوا احوال (ترس‌ها)
- **حزم و احتیاط:** هم معنی هستند ◀ هم‌آوا هضم (گوارش)
- **از داور مستغنی:** از قاضی بی‌نیاز ◀ استغنا، غنى
- **مُحال و غیرممکن:** هم معنی هستند ◀ محالات
- **حق و باطل:** متضاد هستند. ◀ ابطال، مُبطل (باطل‌کننده)
- **ضایع کردن:** تباہ کردن ◀ تضییع
- **قرابت خویش:** خویشاوندی خود ◀ قریب، اقربا هم‌آوا غربت (شگفتی)
- **مولع و حریص:** هم معنی هستند. ◀ ولع (حرص)
- **محو دشمن:** از بین بردن دشمن ◀ امحا (از بین بردن)
- **لب حوض:** کنار آبخوری ◀ حوضه (زمین‌هایی که از یک رود مشروب می‌شوند).
- **تلّی از آجر:** تپه‌ای از آجر ◀ آتلال (تل‌ها)

- **قاش خربزه**: تگهای برش خورده از خربزه
- **غُصه و قصه**: غم و داستان ◀ قصص (قصه‌ها)
- **بغض و کینه**: ناراحتی و تنفر
- **حرص و طمع**: هم‌معنی هستند ◀ حریص / طماع
- **جرئت و جسارت**: هم‌معنی هستند.
- **حق و حق گریه**: صدای گریه ◀ مشابه حق (حقیقت)

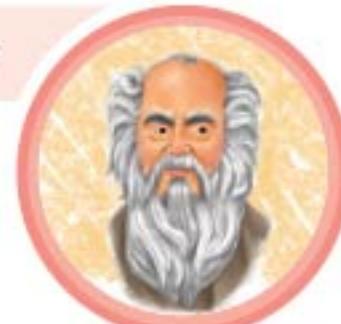
تاریخ ادبیات فصل ۱



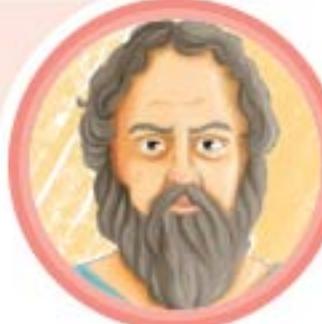
نیما یوشیج
(علی اسفندیاری)
چشمہ (نظم)
فصل ۱ / درس ۱

**عطار نیشابوری**

الهن نامه (نظم)
ستایش



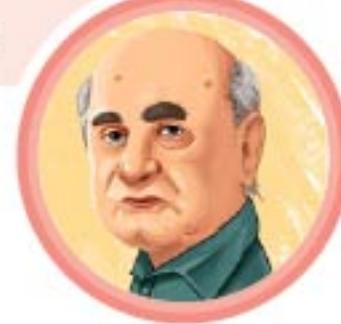
عنصر الممالی
کیکاووس
قابوس نامه (نشر)
(از آموختن تنگ مدار)
فصل ۱ / درس ۲

**نصرالله منشی (ترجمه)**

کلیله و دمنه
(نشر)
فصل ۱ / درس ۱

**جمال میرصادقی**

دیوار
(نشر)
فصل ۱ / درس ۲



فارسی یازدهم

فصل اول

ادبیات تعلیمی

واژگان
درس اول

بوستان (سعدي)

نیکی

روبه

* فروماندن

صنع

◀ یکی روبه دید بی دست و پای فرماند در لطف و صنع خدای

چگونه، چطور (قید پرسش)

چون

درویش

آشته حال (کسی که در اثر آشتفتگی حالش، رنگ چهره اش تغیر می کند). کنایه

* شوریده رنگ

برآمدن

* شغال

جانور پستانداری است از تیره سگان که جزو رسته گوشت خواران است.

◀ در این بود درویش شوریده رنگ که شیری برآمد، شغال به چنگ

بدبخت، سیاه بخت (نگون: خم شده، واژگون)

نگون بخت

روزی رسان

* قوت

روزی رساننده (خداآوند)

رزق روزانه، خوراک، غذا (بروزن «توت»)

باور و ایمان قلبی، اطمینان به چیزی

یقین



چشم معنی دیگر دیده شده / دیده است... (جزء واژه های «ایهام» محسوب نمی شود.)

دیده

رفتن، مُردن معنی دیگر فعل مستند پذیر

شدن

اعتماد کردن، اتکا کردن

تکیه کردن

◀ **یقین**، مرد را دیده، بیننده کرد **شد و تکیه** بر آفریننده کرد

فیلها

پیلان

چانه (به صورت «زنخ» هم می آید.)

زنخدان*

گریبان، یقه

جیب*

کوشش نکردن کنایه

زنخدان در

پنهان، نهان از چشم، عالمی که خداوند، فرشتگان و... در آن قرار دارند.

جیب فروبردن

غیب*

◀ **زنخدان** فرو برد چندی به **جیب** که بخشندۀ روزی فرستد ز **غیب**

غم، فکر، غم خواری معنی دیگر پرستاری

تیمار

نوعی ساز که سر آن خمیده است و تارها دارد.

چنگ*

معنی دیگر پنجۀ دست (جزء واژه های ایهام است)

◀ **نه بیگانه** **تیمار** خوردش نه دوست

چو چنگش، رگ و استخوان ماند و پوست

حال، توان، جان معنی دیگر آگاهی، عقل، زیرکی / امرگ

هوش

جای ایستادن پیش نماز در مسجد معنی دیگر بالای خانه،

محراب

صدر مجلس

◀ **چو** صبرش نماند از ضعیفی و **هوش** ز دیوار **محراب**ش آمد به گوش

ناراست، حیله گر

دَغل*

دست و پای از کار افتاده

شَل*

◀ **برو شیر درنده باش، ای دَغل** مَیندار خود را چو رو باه **شَل**

پس مانده معنی دیگر در مانده، خسته

وامانده

◀ **چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر** چه باشی چو رو به به **وامانده**، سیر؟

فارسی دوازدهم





واژگان درس ۲

مست و هشیار

دیوان اشعار (پروین اعتصامی)

مأمور حکومتی شهر که کار او نظارت بر اجرای احکام دین و رسیدگی به اجرای احکام شرعی بود.
یقه (گریبان گرفتن: گلاییز شدن با کسی **کنایه**)

محتسب*

تسممه و ریسمانی که به سر و گردن اسب و الاغ و... می‌بندند.
(پیراهن نشانه انسان بودن و «افسار» نشانه حیوان بودن است.)

گریبان

افسار*

محتسب مستی به ره دید و گریبانش گرفت

مست گفت: «ای دوست، این پیراهن است **افسار** نیست»

حالت راه رفتن کسی که مست است، تلو تلو خوردن

افتان و خیزان

نابسامانی‌های اجتماعی **کنایه**

هموار نبودن راه

مقابل خواب، کسی که هشیار است **ایهام**

بیدار

گفت: رو، صبح آی قاضی نیمه شب **بیدار** نیست

خانه

سرا

حاکم، فرمانروا (**والی** را سرای: سرای والی)

والی*

می‌فروش (خمر: شراب، خُمره: ظرف شراب)

خَمار*

گفت: «نزدیک است **والی** را سرای، آن جا شویم»

گفت: «والی از کجا در خانه **خَمار** نیست؟»

پاسبان و نگهبان، شب گرد

داروغه*

واحد پول، سکه طلا که در گذشته رواج داشته است.

دینار*

در متن درس، مطلق پول است؛ وزن و ارزش دینار در دوره‌ها و مناطق مختلف، متفاوت بوده است. **مجازاً** رشوه

آزادکن (فعل پیشوندی: «وا+رهان»)

وارهان

دین و آئین، کیش، مذهب

شرع

درم، مسکوک نقره، که در گذشته، به عنوان پول رواج داشته و ارزش آن کسری از دینار بوده است؛ در متن درس، مطلق پول مورد نظر است.

درهم*

گفت: «دیناری بده پنهان و خود را وارهان»

گفت: «کار شرع، کار **درهم** و دینار نیست»

تawan، جبران خسارت مالی و غیر آن

غَرامَتْ

نخ نما فرسوده بودن کنایه

نقشی ز پود و تار نیست

افتادن کلاه از سر بی آبرویی، بی تعادلی معنی دیگر حیرت کردن

افتدَنْ كلاه از سر

عیب و ننگ، رسوایی متراff فضیحت

عَارْ

گفت: «آگه نیستی **کز سر در افتادت کلاه**»

گفت: «در سر عقل باید، بی کلاهی **عار** نیست»

مست شدن کنایه

بِيَخُود شَدَنْ

کیفر و مجازات شرعی برای گناهکار و مجرم معنی دیگر اندازه؛ مقدار

حد*

آگاه، در این جاکسی که مست نیست و دچار مشکل نیست.

هشیار

سرزنش، زخم زبان متراff شمات

ملامت

پارسای گوشنه نشین که میل به دنیا و تعلقات آن ندارد.

 Zahed*

ناخوشایند بودن، ناخوشایند داشتن امری

اِكراه*

Zahed ظاهر پرست از حال ما آگاه نیست

در حق ما هر چه گویدجای هیچ **اکراه** نیست

سرزمین، کشور، مملکت (**دار ملک**: دارالملک، پایتخت)

ملک*

دوستی، عشق (**دار ملک آشنایی**: سرزمین عشق)

آشنایی

پیشه، کار، حرفة

صنعت*

کوتاه شده «اندوه»، غم و ناراحتی

اندُه

جان فشانی کردن، جان دادن کنایه

جان فروشی

تحمل کردن غم و اندوه کنایه

اندُه خریدن و
جان فروشی

گنج نامه

گنج اول: عبارت‌های قرآنی و عربی

گنج دوم: دسته‌بندی واژه‌ها

گنج سوم: ۱۰۰ واژه ناجور

گنج چهارم: شباهت‌ها (این شبیه اون)

گنج پنجم: واژه‌های مترادف

گنج ششم: تاریخ ادبیات جامع

گنج هفتم: اصول طلایی املا

گنج هشتم: واژه‌های هم‌آوا و مشابه

گنج نهم: جمع‌های مكسر

گنج دهم: فهرست الفبایی واژگان، بیت‌ها و
عبارت‌های آزاد



عبارت‌های قرآنی و عربی

گنج
اول

فارسی ۱



(درس ۲)

حاسبُوا قبلَ آنْ تُحاسِبُوا

◀ به حساب خود رسیدگی کنید قبل از این که شمارا حسابرسی کنند.

(درس ۳)

شَرَفُ الْمَكَانِ بِالْمَكَيْنِ

◀ ارزش هرجای و جایگاهی به کسی است که در آن قرار گرفته است.

(درس ۴)

وَبَذَلَ مُهَجَّتَهُ فَيَكَ لِيَسْتَنِقِدَ عبادَكَ مِنَ الْجَهَالَةِ وَحِيرَةُ الضَّلَالَةِ.

◀ او، حسین (ع)، خونش را در راه تو داد تا بندگانت را از نادانی و سرگردانی گمراهی نجات بخشد.

(درس ۵)

الدَّهْرُ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ

◀ روزگار دو روز است، روزی به نفع تو و روزی به ضرر تو

(درس ۶)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

◀ هر نفسی، چشندۀ مرگ است.

(درس ۷)

وَ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

◀ هر کس به خدا توکل کند، خداوند او را بس است.

(درس ۸)

وَ مَكْرُوا وَ مَكْرَالَهُ وَاللهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ

◀ مکر ورزیدند و خدا [در پاسخشان] مکر در میان آورد و خداوند بهترین مکرانگیزان است.

گنج چهارم

شباخت‌ها (این شبیه اون)

• زبان کشیدن: سخن گفتن	• تمکن: ثروت
• زبان در کشیدن: سخن نگفتن	• تمکین: پذیرفتن
• دینار: سکه طلا	• شاب: جوان
• درهم: سکه نقره	• شبیب: پیری
• بروزخ: فاصله میان دو چیز	• هلال: ماه شب اول
• دوزخ: جهنم	• بدر: ماه کامل
• خار: تیغ	• ملامت: سرزنش
• خاره: سنگ سخت	• ملالت: آزردگی
• شفق: سرخی غروب	• همت: اراده
• فلق: سرخی آفتاب صبح	• حمیت: جوانمردی
• غنا: آواز خوش	• نسیان: فراموشی
• غنا: توانگری	• نیسان: ماه رومی
• کران: کنار	• خیره خیر: بیهوده
• کران: نام روستا	• خیر خیر: سریع
• سما: آسمان	• کهر: اسب به رنگ سرخ
• سمع: شنیدن	• گرند: اسب میان زرد و بور
• اهمال: کوتاهی	• مطیع: فرمانبر
• امهال: مهلت دادن	• مطاع: فرمانروا
• بنان: انگشت	• عنان: افسار
• بنات: دختران	• سنان: سرنیزه

گنج پنجم

واژه‌های متراծ

معنی	متراծ	واژه
میان	خلال	اثنا
ستاره	نجم	آخر
اجازه	تجویز	إذن
هدیه	تحفه، رهاورد	ارungan
عصبانی شدن	برآشفترن	از جای شدن
خواهش	تمنا	استدعا
پافشاری	الحاح، ابرام	إصرار
عرب بیابان نشین	تازی	اعرابی
برتری داشتن	رجحان	افزون آمدن
تاج پادشاهی	ديهیم	افسر
نصیحت	موعظه، وعظ	اندرز
غم و اندوه	حزن	اندوه
عدل کردن	داد، عدالت	انصاف
بخشنده، احسان	دهش، عطا، اعطای	انعام
وقت، آغاز	عنفوان	أوان



تاریخ ادبیات جامع فارسی (۱، ۲، ۳)

**گنج
ششم**

نکته	نظام و نشر	خالق اثر	اثر
۱ ف	نشر	سهراب سپهری	اتاق آبی
۱ ف	نشر	حسین واعظ کاشفی	اخلاق محسنی
۱ ف	نشر	جلال آل احمد	ارزیابی شتابزده (پیرمرد چشم ما بود)
۳ ف	نشر	رضا امیرخانی	ارمیا
۳ ف	نظم	ابوالقاسم لاهوتی	ای میهن
۳ ف	نشر	bastaniparis	از پاریز تا پاریس
۱ ف	نشر	محمد بن منور	اسرار التوحید
۱ ف	نظم	عطار نیشابوری	الهی نامه
۲ ف	نظم	حمدی سبزواری	بانگ جرس
۳ ف	نشر	محمد بهمن بیگی	بخارای من، ایل من
۲ ف	نشر	عبدالرحمان جامی	بهارستان
۲ ف	نظم	سعدی شیرازی	بوستان

گنج هفتم

اصول طلایی املا

۱ شکل صحیح املای هر واژه را از طریق واژه‌های قبل و بعد، ریشه و یا متضاد آن می‌توان تشخیص داد. سفر / حضور (متضاد) هادی / هدی (ریشه)

۲ هر وقت بر سر فعلی که با همزه شروع می‌شود «ب، م، ف» باید، همزه به «ی» تبدیل می‌شود:

ب + انداخت ← بینداخت

- این نوع غلطها با عنوان غلط **رسم الخطی** در کنکور آورده می‌شوند.

۳ در کنکور سراسری «تشدید» جزو غلط‌های املایی نیست و به حساب نمی‌آید.

۴ برای تشخیص نوع «گذار» و «گزار» بهتر است این گونه عمل کنید: «گزاردن» معمولاً به معنی انجام دادن، به جا آوردن، تعبیر کردن است. «گذاشتن» به معنی نصب کردن، وضع کردن و رها کردن است.

- همیشه باید بینید که واژه مورد نظر به «گزاردن» تمایل دارد یا «گذاشتن»، آن‌گاه به راحتی می‌شود املای واژه را تعیین کرد:

✗ شکرگذاشتن

✓ شکرگزاردن

شکرگزار

✗ پایه گزاردن

✓ پایه گذاشتن

پایه گذار

✗ نمازگذاشتن

✓ نمازگزاردن

نمازگزار

✗ سرمایه گزاردن

✓ سرمایه گذاشتن

سرمایه گذار

گنج
هشتم

واژه‌های هم آوا و مشابه

ادیت	آزار	بر جستگی روی لاستیک	آج
ماه رومی	آذار	دندان فیل	عاج
ماه نهم شمسی، آتش	آذر	آینده، آتی	آجل
عموی حضرت ابراهیم	آزد	شتاب کننده (عجله)	عاجل
نشانه‌ها (اثر)	اثرات	لوازم خانه	اثاث
خطاها و لغزش‌ها	عثرات	بنیاد، پایه (مؤسس)	اساس
سایه‌ها (شبح)	اشباح	گرفتار	اسیر
مانندها (شبه)	اشبه	کره آتش	اثیر
دردناک	الیم	درد و رنج	آل
دانان	علیم	در فرش، پرچم	علم
ماه رومی	ایار	آرزو (آمال)	أمل
معیار	عيار	کار (اعمال)	عمل
پافشاری (مُصر)	اصرار	امتناع و خودداری	إبا
رازها (سرّ)	أسرار	نوعی جامه	عَبا
حکومت امیر (آمارات: نشانه‌ها)	إمارة	لغو کردن (ملغی)	إغا
خانه، بنا (معمار)	عمارت	تلقین کردن، آموختن	إلقا
از روی طبع و میل	بالطبع	نسبت داشتن (منتسب)	انتساب
در نتیجه (تابع)	بالتابع	نصب کردن، گماشتن	انتصاب
فصل اول سال	بهار	كمال فضل و ادب، برتری	براعت
دریاها (بحر)	بحار	بیزاری	برائت
نام کشوری است.	پرتغال	بهره	بهره



جمع‌های مكسر پرکاربرد

گنج
نهم

- | | | |
|------------------|-------------------|------------------|
| • قول ◀ اقوال | • شریف ◀ اشراف | • افق ◀ آفاق |
| • کافر ◀ کفار | • شریک ◀ شرکا | • بنا ◀ ابنیه |
| • کتاب ◀ کتب | • شعبه ◀ شعب | • بلد ◀ بلاد |
| • کوکب ◀ کواکب | • شیء ◀ اشیا | • تابع ◀ توابع |
| • لباس ◀ البسه | • صورت ◀ صُور | • جاهل ◀ جُهال |
| • لسان ◀ السنه | • ضعیف ◀ ضعفا | • جبل ◀ جبال |
| • لفظ ◀ الفاظ | • ضمیر ◀ ضمایر | • جد ◀ اجداد |
| • مدینه ◀ مُدن | • طبیب ◀ أطْبَابا | • جدول ◀ جداول |
| • مشهور ◀ مشاهیر | • طریق ◀ طُرُق | • جزیره ◀ جزایر |
| • مضمون ◀ مضامین | • طعام ◀ أطْعَمَه | • جسم ◀ اجسام |
| • مضيقه ◀ مضائق | • عارف ◀ عِرْفَاء | • حاضر ◀ حضّار |
| • مکتوب ◀ مکاتیب | • عبد ◀ عباد | • حاکم ◀ حکام |
| • مکتب ◀ مکاتب | • عنصر ◀ عناصر | • حکمت ◀ حکم |
| • منبر ◀ منابر | • علت ◀ علل | • حکیم ◀ حکما |
| • نبی ◀ انبیا | • غذا ◀ اغذیه | • درس ◀ دروس |
| • نجیب ◀ نُجُبا | • غنی ◀ اغنيا | • درهم ◀ دراهم |
| • نسخه ◀ نُسَخ | • فاضل ◀ فُضلا | • دعا ◀ ادعیه |
| • نصیحت ◀ نصائح | • فن ◀ فنون | • رجل ◀ رجال |
| • نعمت ◀ نعم | • فضیلت ◀ فضائل | • رسول ◀ رُسُل |
| • نور ◀ انوار | • قافله ◀ قوافل | • سلسله ◀ سلاسل |
| • ولی ◀ اولیا | • قریب ◀ أقربا | • سلطان ◀ سلاطین |
| | • قلعه ◀ قِلَاع | • شاهد ◀ شہود |

گنج
دهم

این اپیات / عبارات از کیست؟

در کنکور ۹۹ با سؤالی غیرمنتظره مواجه شدیم و آن حذف تاریخ ادبیات و درخواست نام سراینده بیت سؤال بود! آن هم از قسمت‌هایی که ذهن به آن خطور نمی‌کرد! امسال هم در کنکور ۱۴۰۰ به همین خاطر تمام اپیات و عبارات موجود در کارگاه‌های متن پژوهی را با ذکر نام شاعر، در این قسمت برایتان جمع‌آوری کردہ‌ایم.

فارسی ۱ درس یکم: چشمی

۱. پشت دیوار آنچه گویی، هوش دار / تا نباشد در پس دیوار، گوش (سعده)
۲. ما را سرِ باغ و بوستان نیست / هر جا که تویی تفرج آن‌جاست (سعده)
۳. یکی قطره باران ز ابری چکید / خجل شد چو پهنای دریا بدید
۴. که جایی که دریاست من کیستم؟ / اگر او هست حقاً که من نیستم
۵. بلندی از آن یافت کاو پست شد / در نیستی کوفت تا هست شد (سعده)

درس دوم: از آموختن، ننگ مدار

۱. کتابی که در او داد سخن آرایی توان داد. (سعد الدین وراوینی)
۲. عشق شوری در نهادِ ما نهاد / جان ما در بوته سودا نهاد (فخر الدین عراقی)
۳. «شاد و بی‌غم بزی که شادی و غم / زود آیند و زود می‌گذرند» (ابن حسام خوسفی)

درس سوم: پاسداری از حقیقت

۱. «بید مجنون در تمام عمر، سر بالا نکرد / حاصل بی‌حاصلی نبود به جز شرمندگی» (صائب)
۲. چو سرو از راستی بَر زد علم را / ندید اندر جهان تاراج غم را (نظمی)
۳. هنگام سپیده‌دم خروس سحری / دانی ز چه روی همی کند نوحه‌گری یعنی که نمودند در آیینهٔ صبح / از عمر شبی گذشت و تو بی‌خبری (خیام)